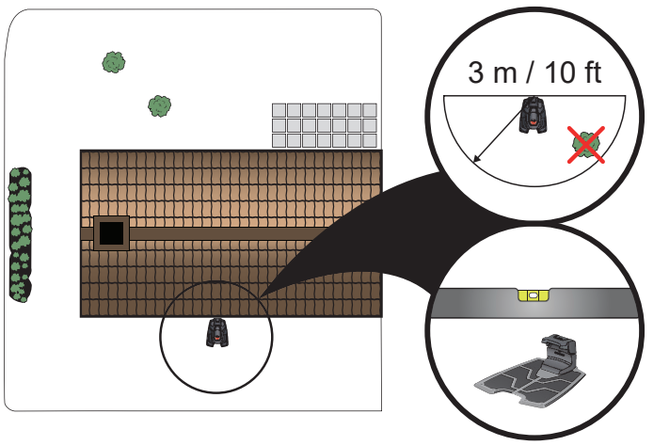


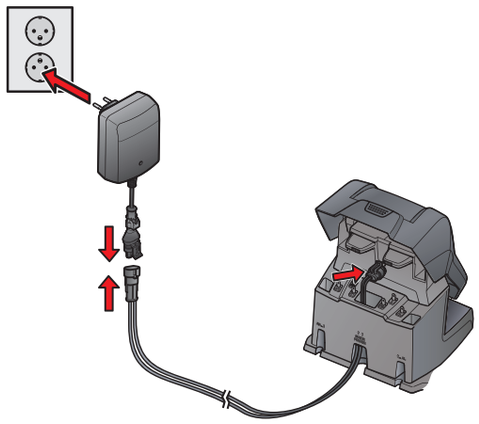
RYCHLÝ PRŮVODCE
RÝCHLY SPRIEVODCA
KRÓTKI PRZEWODNIK
RÖVID ÚTMUTATÓ

HUSQVARNA AUTOMOWER®
305

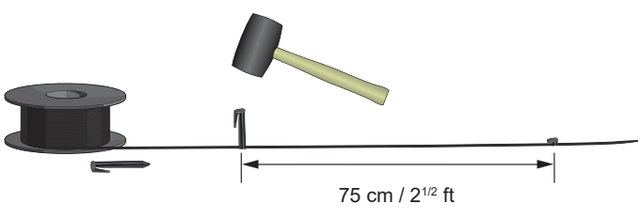
QG_P12_1141898_2020.indd 1 2020-09-07 9:25:38

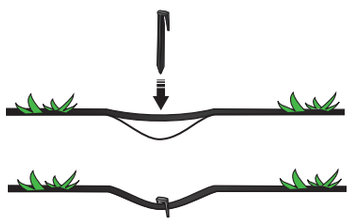
1

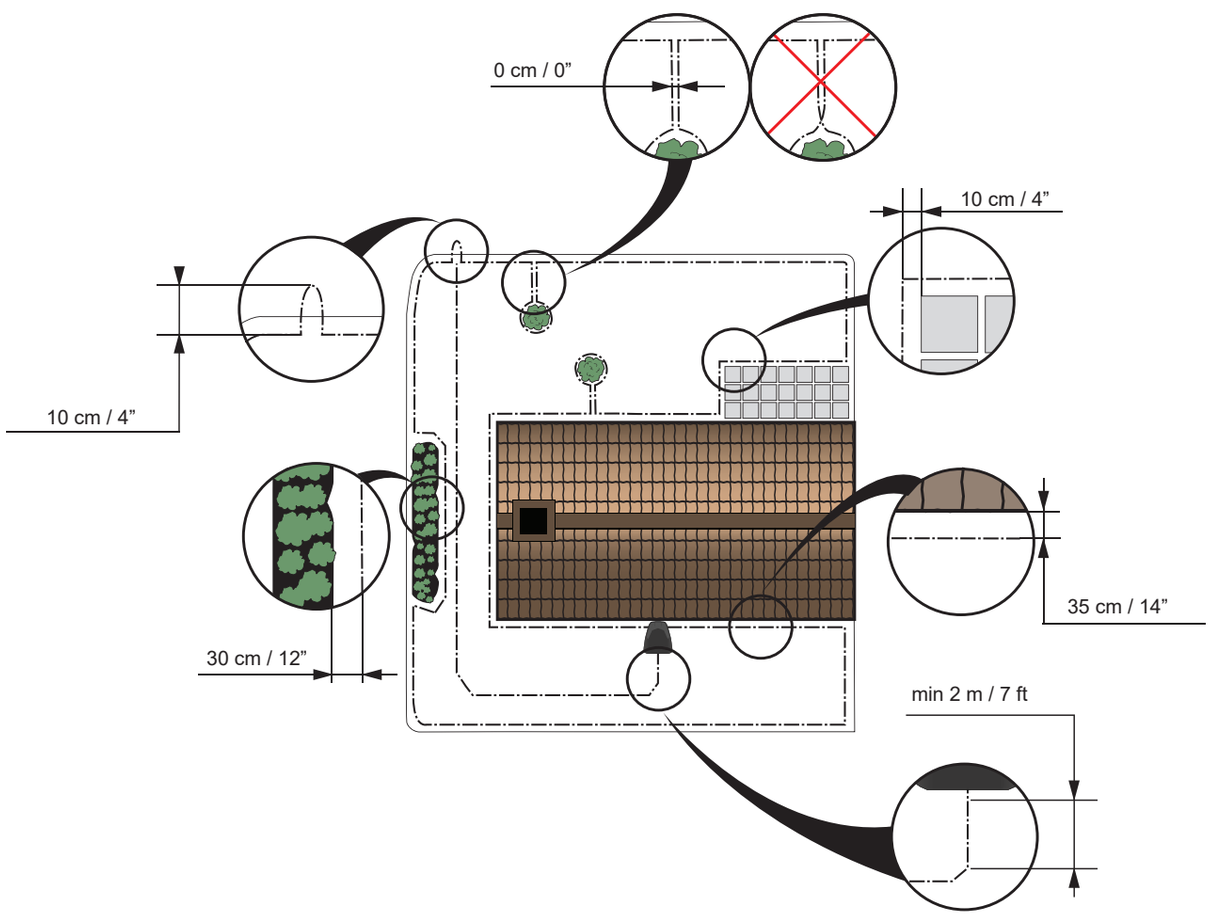




2







Další informace a pokyny najdete v kompletním návodu k použití na webu Husqvarna (www.husqvarna.com) CZ

1. UMÍSTĚNÍ A PŘIPOJENÍ NABÍJECÍ STANICE

1. Umístěte nabíjecí stanici doprostřed pracovní oblasti tak, aby byl před stanicí dostatek volného prostoru, a na relativně horizontální povrch.
2. Připojte nízkonapěťový kabel zdroje napájení k nabíjecí stanici a ke zdroji napájení.
3. Připojte zdroj napájení k síťové zásuvce s napětím 100–240 V.
4. Umístěte robotickou sekačku do nabíjecí stanice, aby se baterie nabila, zatímco budete pokládat ohraničující vodič. Stiskněte tlačítko **ON/OFF** na 3 sekundy a zkontrolujte, zda se rozsvítí kontrolka na tlačítku.

2. UMÍSTĚNÍ OHRANIČUJÍCÍHO A NAVÁDĚCÍHO VODIČE

1. Veďte ohraničující vodič tak, abyste kolem pracovní oblasti vytvořili smyčku.
2. Vytvořte očko v bodě, kde bude naváděcí vodič později připojen.
3. Natáhněte naváděcí vodič k bodu smyčky ohraničujícího vodiče, ve kterém bude provedeno připojení. Nepokládejte vodič pod ostrými úhly.

3. PŘIPOJENÍ OHRANIČUJÍCÍHO A NAVÁDĚCÍHO VODIČE

1. Úzké průchody v zahradě ztěžují robotické sekačce nalezení nabíjecí stanice. Robotická sekačka může dojet do vzdálených oblastí zahrady pomocí naváděcího vodiče. Naváděcí vodič také pomáhá robotické sekačce rychle najít nabíjecí stanici.
2. Položte naváděcí vodič pod nabíjecí stanici a nejméně do vzdálenosti 2 m rovně ven od předního konce nabíjecí stanice.
3. Otevřete konektor a založte konce vodičů do zahloubení jednotlivých konektorů.
4. Stlačte konektory k sobě pomocí kleští.
5. Ustřihněte přečnívající konce ohraničujícího vodiče. Ustřihněte je zhruba 1 až 2 cm nad konektory.
6. Připojte konektory ke kontaktním kolíkům označeným AL (vlevo) a AR (vpravo) na nabíjecí stanici. Při připojování k nabíjecí stanici se musí pravý konec ohraničujícího vodiče připojit k pravému kolíku a levý konec vodiče k levému kolíku.
7. Upevněte konektor ke kontaktnímu kolíku označeném G1 na nabíjecí stanici.

4. PŘIPOJENÍ NAVÁDĚCÍHO A OHRANIČUJÍCÍHO VODIČE

1. Přestřihněte ohraničující vodič pomocí štípacích kleští uprostřed očka vytvořeného v bodě 2.2.
2. Připojte naváděcí vodič k ohraničujícímu vodiči pomocí přiložených spojek. Stiskněte spojky úplně k sobě pomocí siko kleští.

STARTOVÁNÍ A V YPÍNÁNÍ

STARTOVÁNÍ

1. Otevřete kryt stisknutím tlačítka STOP.
2. Stiskněte tlačítko **ON/OFF** po dobu 3 sekund. Když to uděláte poprvé, spustí se startovní posloupnost, ve které mimo jiné vyberete čtyřmístný PIN kód.
3. Stiskněte tlačítko START a zavřete kryt.

VYPÍNÁNÍ

Stiskněte tlačítko STOP.

SEŘÍZENÍ ROBOTICKÉ SEKAČKY PRO DANOU ROZLOHU TRÁVNÍKU

Výsledek sečení závisí na době sečení. Nastavte dobu sečení podle své zahrady pomocí funkce *Plán.* Rozhodněte se, ve kterou denní dobu bude robotická sekačka pracovat. Robotická sekačka poseče přibližně 60 m² / 650 ft² za hodinu. Pokud například máte na zahradě travnatou plochu o rozloze 500 m² / 5400 ft², měla by robotická sekačka pracovat 8.5 hodin denně.

ÚDRŽBA

1. Stisknutím tlačítka **ON/OFF** po dobu 3 sekund vypněte výrobek a zkontrolujte, zda kontrolka na tlačítku nesvítí, než začnete pracovat na šasi robotické sekačky, například při čištění nebo výměně břitů. Abyste dosáhli optimálního posečení, vyměňujte pravidelně břity.
2. Nikdy robotickou sekačku nemyjte pomocí vysokotlakého čističe. Nikdy nepoužívejte k čištění ředidla. Čistěte výrobek kartáčem nebo tekoucí vodou z hadice.
3. Všechna připojení k nabíjecí stanici (zdroj napětí, ohraničující a naváděcí vodič) musí být odpojena, pokud hrozí nebezpečí bouřky.
4. Na konci sezóny před zimním uskladněním baterii úplně nabijte.

Viac informácií a pokynov si prečítajte v návode na obsluhu, ktorý nájdete na webovej lokalite Husqvarna (www.husqvarna.com)

SK

1. UMIESTNENIE A PRIPOJENIE NABÍJACEJ STANICE

1. Umiestnite nabíjaciu stanicu do stredovej polohy pracovného priestoru s veľkým otvoreným priestorom pred nabíjacou stanicou. Miesto by malo byť na relatívne rovnom povrchu.
2. Pripojte nízkonapäťový napájací kábel k nabíjacej stanici a zdroju napájania.
3. Pripojte zdroj napájania do elektrickej zásuvky s napätím 100 – 240 V.
4. Kým položíte kábel ohraničenia, umiestnite robotickú kosačku do nabíjacej stanice a nechajte nabíjať batériu. Stlačte a 3 sekundy podržte **vypínač** a následne sa uistite, že svieti indikátor na vypínači.

2. UMIESTNENIE OHRANIČOVACIEHO A NAVÁDZACIEHO KÁBLA

1. Položte kábel ohraničenia. Pritom zaistite, aby tvoril slučku okolo pracovného priestoru kosačky.
2. Kontrolujte miesto, kde bude neskôr pripojený navádzací kábel.
3. Veďte navádzací kábel k bodu na kábli ohraničenia, kde bude vytvorené pripojenie. Dbajte, aby ste kábel neviedli v ostrých uhloch.

3. PRIPOJENIE OHRANIČOVACIEHO A NAVÁDZACIEHO KÁBLA

1. Úzke prechody na dvore môžu predstavovať prekážku, keď robotická kosačka na trávu hľadá nabíjaciu stanicu. Robotickú kosačku na trávu je možné navádzať do vzdialených oblastí pomocou navádzacieho kábla. Navádzací kábel robotickej kosačke na trávu tiež pomáha rýchlo nájsť nabíjaciu stanicu.
2. Vodiaci kábel položte pod nabíjaciu stanicu a najmenej 2 metre rovno od prednej strany nabíjacej stanice.
3. Otvorte konektor a vložte konce káblov do priehlbín na každom konektore.
4. Pomocou dvoch klieští zatlačte konektory do seba.
5. Akúkoľvek nadbytočnú dĺžku kábla ohraničenia odstrihnite. Strihajte približne 1 až 2 cm od konektorov.
6. Zatlačte konektory na kontaktné kolíky označené písmenami AL (vľavo) a AR (vpravo) na nabíjacej stanici. Je veľmi dôležité, aby kábel po vašej pravej ruke bol zapojený na kontaktný kolík po vašej pravej ruke a kábel po vašej ľavej ruke na kontaktný kolík po vašej ľavej ruke.
7. Upevnite konektor na kontaktný kolík označený ako G1 na nabíjacej stanici.

4. PRIPOJENIE NAVÁDZACIEHO KÁBLA K OHRANIČOVACIEMU KÁBLU

1. Kliešťami odstrihnite kábel ohraničenia v strede slučky, ktorá bola vytvorená v bode 2.2.
2. Pripojte navádzací kábel ku káblu ohraničenia pomocou príslušných spájacích prvkov. Nastaviteľnými kliešťami zatlačte spojky úplne do seba.

ŠTARTOVANIE A ZASTAVENIE

SPUSTENIE

1. Otvorte kryt stlačením tlačidla *STOP*.
2. Stlačte a 3 sekundy podržte **vypínač**. Ak tak robíte po prvýkrát, spúšťacia sekvencia sa spustí, keď okrem iných činností zadáte štvormiestny PIN kód.
3. Stlačte tlačidlo *START* a zatvorte kryt.

ZASTAVENIE

Stlačte tlačidlo *STOP*.

NASTAVENIE ROBOTICKEJ KOSAČKY NA TRÁVU PODĽA ROZMEROV VÁŠHO TRÁVNIKA

Výsledok kosenia závisí od času kosenia. Nastavte čas kosenia podľa potrieb záhrady pomocou funkcie *Rozpis*. Rozhodujete o tom, kedy počas dňa by mala robotická kosačka na trávu pracovať. Robotická kosačka na trávu pokosí približne 60 m² / 650 stôp² za hodinu a deň. Ak máte napríklad trávnik s rozlohou 500 m²/5400 stôp², robotická kosačka na trávu by mala pracovať 8.5 hodín za deň.

ÚDRŽBA

1. Pred vykonávaním akejkoľvek práce na podvozku kosačky na trávu, ako je čistenie alebo výmena nožov, stlačte a 3 sekundy podržte **vypínač**, aby ste vypli výrobok, a následne skontrolujte, či nie je rozsvietený indikátor na vypínači. Aby bol výsledok kosenia čo najlepší, nože pravidelne vymieňajte.
2. Na čistenie robotickej kosačky nikdy nepoužívajte vysokotlakový čistič. Na čistenie nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá. Výrobok očistite kefou alebo tečúcou vodou z hadice.
3. Všetky pripojenia k nabíjacej stanici (zdroj napájania a navádzací kábel) musíte odpojiť, ak hrozí búrka.
4. Na konci sezóny pred zimným uskladnením batériu úplne nabite.

Szczegółowe informacje i instrukcje znajdują się w pełnej instrukcji obsługi na stronie Husqvarna (www.husqvarna.com)

PL

1. LOKALIZACJA I PODŁĄCZANIE STACJI ŁADUJĄCEJ

1. Ustawić stację ładującą na środku obszaru roboczego, zapewniając dużo wolnego miejsca przed stacją na względnie poziomym podłożu.
2. Przyłączyć przewód niskiego napięcia zasilania do stacji ładującej i źródła zasilania.
3. Przyłączyć przewód zasilania do gniazdka ściennego 100–240 V.
4. Umieścić kosiarkę w stacji ładującej, aby naładować akumulator podczas układania przewodu ograniczającego. Nacisnąć i przytrzymać przycisk **ON/OFF** przez 3 sekundy, a następnie upewnić się, że kontrolka znajdująca się na przycisku świeci się.

2. UMIEJSCOWIENIE PRZEWODU PĘTLI OGRANICZAJĄCEJ I PRZEWODU DOPROWADZAJĄCEGO

1. Ułożyć przewód ograniczający upewniając się, że tworzy on pętlę wokół obszaru roboczego.
2. Wykonać oczko w miejscu, w którym będzie później podłączony przewód doprowadzający.
3. Poprowadzić przewód doprowadzający do miejsca na pętli ograniczającej, w którym zostanie wykonane połączenie. Unikać układania przewodu pod ostrym kątem.

3. PODŁĄCZANIE PRZEWODU PĘTLI OGRANICZAJĄCEJ I PRZEWODU DOPROWADZAJĄCEGO

1. Wąskie przejścia w ogrodzie utrudniają kosiarce zautomatyzowanej odnalezienie stacji ładującej. Kosiarkę zautomatyzowaną można prowadzić w odległe tereny za pomocą przewodu doprowadzającego. Przewód doprowadzający umożliwia również kosiarce zautomatyzowanej szybkie odnalezienie stacji ładującej.
2. Ułożyćprzewód doprowadzający pod stacją ładującą i przynajmniej 2 metry na wprost od jej przedniej krawędzi.
3. Otworzyć złącze i ułożyć końce przewodu w zagłębieniach na każdym złączu.
4. Ścisnąć złącza razem używając do tego kombinerek.
5. Odciąć naddatek przewodu pętli ograniczającej. Odciąć od 1 do 2 cm ponad złączami.
6. Podłączyć złącza do styków oznaczonych literami AL (po lewej stronie) oraz AR (po prawej stronie) stacji ładującej. Ważne jest, aby prawy przewód podłączyć do styku po prawej stronie, a lewy do styku po lewej stronie.
7. Zamocować złącze do styku oznaczonego jako G1 na stacji ładującej.

4. PODŁĄCZANIE PRZEWODU DOPROWADZAJĄCEGO DO PRZEWODU PĘTLI OGRANICZAJĄCEJ

1. Odciąć przewód ograniczający za pomocą szczypiec do drutu na środku oczka wykonanego w punkcie 2.2.
2. Podłączyć przewód doprowadzający do przewodu ograniczającego za pomocą dostarczonych złączek. Mocno ścisnąć złączki razem kombinerkami.

WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE

WŁĄCZANIE

1. Otworzyć osłonę naciskając przycisk *STOP*.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Wł./Wył**. przez 3 sekundy. Wykonując to po raz pierwszy, sekwencja rozruchowa rozpoczyna się, między innymi, od wyboru czterocyfrowego kodu PIN.
3. Nacisnąć przycisk *START* i zamknąć pokrywę.

WYŁĄCZANIE

Nacisnąć przycisk *STOP*.

DOSTOSOWANIE KOSIARKI ZAUTOMATYZOWANEJ DO WIELKOŚCI TRAWNIKA

Efekty koszenia zależą od czasu pracy kosiarki. Dostosować czas koszenia do rozmiaru swojego podwórka za pomocą funkcji *Harmonogram*. To użytkownik decyduje, w jakich porach dnia kosiarka zautomatyzowana będzie pracować. Kosiarka zautomatyzowana kosi średnio 60 m² / 650 ft² trawnika dziennie (w zależności od czasu przez jaki użytkownik pozwoli jej pracować). Przykładowo: w przypadku trawnika o powierzchni 500 m² / 5400 ft² kosiarka powinna pracować przez 8.5 godzin dziennie (czas ten obejmuje ładowanie oraz powrót do stacji ładowania).

KONSERWACJA

1. Nacisnąć i przytrzymać przycisk **ON/OFF** przez 3 sekundy, aby wyłączyć produkt, a następnie upewnić się, że kontrolka znajdująca się na przycisku nie świeci się, przed podjęciem jakichkolwiek czynności związanych z podwoziem kosiarki zautomatyzowanej, takich jak czyszczenie lub wymiana ostrzy. Aby uzyskać jak najlepsze efekty koszenia, należy regularnie wymieniać noże.
2. Do czyszczenia kosiarki zautomatyzowanej nie wolno używać myjki wysokociśnieniowej. Nie używać rozpuszczalników do czyszczenia. Urządzenie należy czyścić szczotką lub strumieniem bieżącej wody z węża
3. Jeśli istnieje ryzyko wyładowań atmosferycznych, należy odłączyć wszystkie połączenia ze stacją ładującą (przewód zasilania, pętli ograniczającej i doprowadzający).
4. Naładować do końca akumulator pod koniec sezonu przed schowaniem kosiarki na zimę.

További információkért és útmutatásért olvassa el a Husqvarna weboldalán (www.husqvarna.com) található teljes használati utasítást.

HU

1. A TÖLTŐÁLLOMÁS ELHELYEZÉSE ÉS CSATLAKOZTATÁSA

1. A töltőállomást a munkaterület központi részére helyezze, vízszintesközeli felületre. A töltőállomás előtt elegendő helynek kell maradnia.
2. Csatlakoztassa a tápegység kisfeszültségű kábelét a töltőállomáshoz és a tápegységhez.
3. Csatlakoztassa a tápegységet egy 100–240 V-os hálózati aljzathoz.
4. Helyezze a robotfűnyírót a töltőállomásba, hogy töltődjön az akkumulátor, miközben a határolóhuzalt lefekteti. Tartsa lenyomva az **ON/OFF** gombot 3 másodpercig, és ellenőrizze, hogy a gomb jelzőlámpája világít-e.

2. A HATÁROLÓ- ÉS A VEZETŐHUZAL ELHELYEZÉSE

1. Úgy fektesse le a határolóhuzalt, hogy az körülhurkolja a munkaterületet.
2. Alakítson ki kis füleket azokon a helyeken, ahol a vezetőhuzal csatlakozik majd a vezetékhez.
3. Vezesse a vezetőhuzalt a határolóhuzal azon pontjára, ahol csatlakozást szeretne kialakítani. Ne fektesse le a huzalt éles szögbe hajlítva.

3. A HATÁROLÓ- ÉS A VEZETŐHUZAL CSATLAKOZTATÁSA

1. A keskeny átjárók megnehezíthetik a robotfűnyíró számára a töltőállomás megtalálását. A vezetőhuzal segítségével a robotfűnyíró elvezethető a kert távoli részeibe. A vezetőhuzal egyúttal abban is segít, hogy a robotfűnyíró gyorsan megtalálja a töltőállomást.
2. A vezetőhuzalt fektesse a töltőállomás alá, majd legalább 2 méteres szakaszon egyenesen vezesse el a töltőállomás elejétől.
3. Nyissa szét a csatlakozókat, és illessze a vezetékvégeket az egyes csatlakozók mélyedésébe.
4. Nyomja össze a csatlakozókat fogó segítségével.
5. A határolóhuzal fölös részét vágja le. A vágás a csatlakozótól 1-2 cm-re történjen.
6. Nyomja rá a csatlakozókat a töltőállomás AL (bal) és AR (jobb) jelzésű érintkezőcsapjaira. Fontos, hogy a jobb oldali kábelt a jobb oldali, a bal oldalit a bal oldali érintkezőcsaphoz csatlakoztassa.
7. Rögzítse a csatlakozót a töltőállomás G1 jelzésű érintkezőcsapjához.

4. A VEZETŐHUZAL HATÁROLÓHUZALHOZ VALÓ CSATLAKOZTATÁSA

1. Huzalvágó segítségével vágja el a határolóhuzalt a 2.2 pont szerint kialakított fül közepén.
2. Csatlakoztassa a vezetőhuzalt a határolóhuzalhoz a mellékelt csatolókkal. Poligrippel nyomja teljesen egymásba a csatolókat.

INDÍTÁS ÉS LEÁLLÍTÁS

INDÍTÁS

1. Nyissa fel a fedelet a *STOP* gomb megnyomásával.
2. Tartsa lenyomva az **ON/OFF** gombot 3 másodpercig. Amikor ezt első alkalommal teszi meg, megkezdődik az indítási műveletsor, melynek során egyebek mellett be kell állítania egy négyjegyű PIN kódot.
3. Nyomja meg a *START* gombot és csukja le a fedelet.

LEÁLLÁS

Nyomja meg a *STOP* gombot.

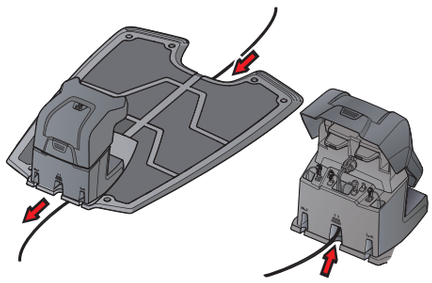
A ROBOTFŰNYÍRÓ BEÁLLÍTÁSA A GYEP MÉRETÉNEK MEGFELELŐEN

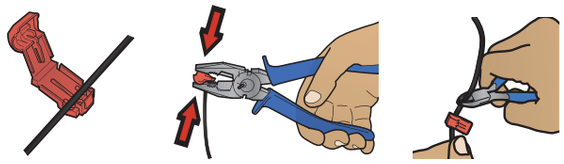
A nyírás eredménye a munka időtartamától függ. Állítsa be a nyírás időtartamát a kert méretének megfelelően az *Ütemterv* funkcióval. Meghatározhatja, hogy a robotfűnyíró a nap mely szakaszaiban dolgozzon. A robotfűnyíró egy nap óránként körülbelül 60 m²-es terület lenyírására képes. Ha például a kertet 500 m² pázsit alkotja, a robotfűnyírót naponta 8.5 órán át kell üzemeltetni.

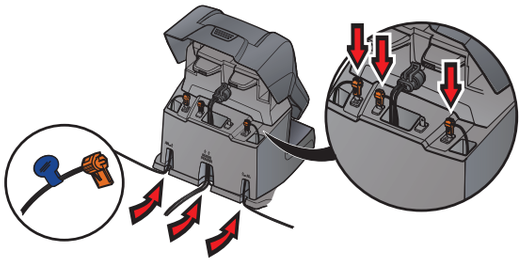
KARBANTARTÁS

1. Tartsa lenyomva az **ON/OFF** gombot 3 másodpercig a termék leállításához, és a robotfűnyíró vázszekrényén végzett munkálatok (például a tisztítás és a kések cseréje) előtt győződjön meg arról, hogy a gomb jelzőlámpája nem világít. Az optimális nyírás érdekében rendszeresen cseréljen kést.
2. A robotfűnyíró tisztításához ne használjon magasnyomású mosót. Ne használjon oldószert a tisztításhoz. A termék tisztítását kefével vagy tömlőből folyó vízzel végezze.
3. Viharveszély esetén a töltőállomás valamennyi csatlakozását (táp, határolóhuzal és vezetőhuzal) szét kell kapcsolni.
4. Mielőtt a fűnyírót a szezon végén eltenné télre, töltse fel teljesen az akkumulátorát.

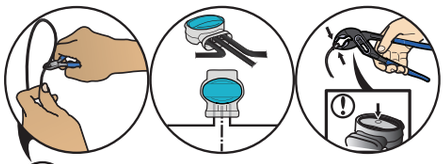
3

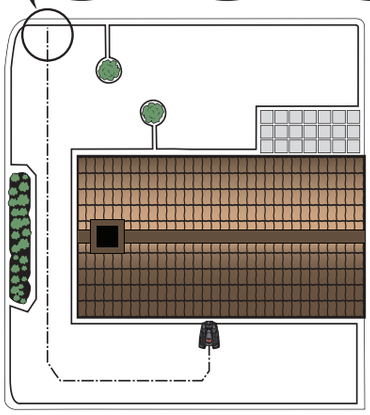


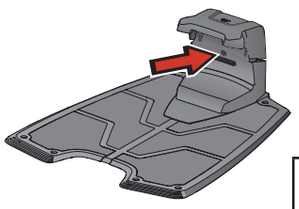




4







Svítí zeleně Dobrý signál ohraničujícího vodiče**.**	**Zelené neprerušované svetlo** Dobrý signál z ohraničujúcej slučky.	**Stałe zielone światło** Dobry sygnał pętli ograniczającej.	**Folyamatos zöld fény** Megfelelő határolóhurok-jel.
Bliká zeleně Je aktivován ECO mód.	**Zelené blikajúce svetlo** Je aktivovaný režim ECO.	**Zielone migające** Tryb ECO jest aktywny.	**Villogó zöld fény** Az ECO mód aktiválva van.
Bliká modře Závada ohraničujícího vodiče.	**Blikajúce modré svetlo** Porucha v ohraničujúcej slučke.	**Niebieskie migające** Awaria w pętli ograniczającej.	**Villogó kék fény** Hiba a határolóhuroknál.
Bliká červeně Závada v anténě nabíjecí stanice.	**Blikajúce červené svetlo** Porucha antény nabíjacej stanice.	**Czerwone migające** Awaria w antenie stacji ładującej.	**Villogó piros fény** Hiba a töltőállomás antennájánál.
Svítí červeně Porucha v desce s obvody nebo nesprávný napájecí zdroj v nabíjecí stanici. Chybu musí odstranit autorizovaný servisní technik.	**Červené neprerušované svetlo** Porucha dosky plošného spoja alebo nesprávne napájanie nabíjacej stanice. Opravu poruchy musí vykonať autorizovaný servisný technik.	**Czerwone światło stałe** Usterka w płytce układu elektronicznego lub nieprawidłowe zasilanie w stacji ładującej. Usterka powinna być naprawiona przez technika w autoryzowanym serwisie.	**Folyamatos piros fény** Meghibásodott az áramköri lap vagy nem megfelelő a tápellátás a töltőállomásban. Hivatalos szerviztechnikusra kell bízni a probléma megoldását.

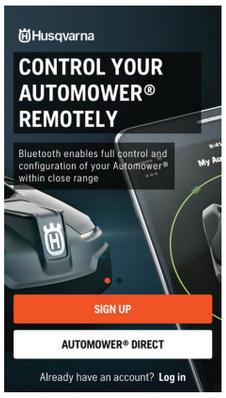
works with the Google Assistant

JUST ASK amazon alexa

A Download on the App Store

ANDROID APP ON Google play

1



B C

2



1. AUTOMOWER® CONNECT

a. Stáhněte si aplikaci Automower® Connect z obchodu AppStore nebo Google Play.
b. Zaregistrujte si účet Husqvarna a zadejte pro něj e-mailovou adresu a heslo.
c. Přihlaste se v aplikaci k účtu Husqvarna.
d. V aplikaci Automower® Connect vyberte možnost *Mé sekačky* a potom vyberte symbol plus (+).
e. Postupujte podle pokynů v aplikaci.

2. PŘIPOJENÍ

a. Mobilní připojení na velkou vzdálenost (Automower® Connect, k dispozici jako příslušenství).
b. Připojení Bluetooth® s krátkým dosahem (Automower® Connect@Home).
c. Sledování zařízení (GPS)*.
*) K dispozici s aplikací Automower® Connect, k dispozici jako příslušenství.

1. AUTOMOWER® CONNECT

a. Pobierz aplikację Automower Connect ze sklepu AppStore lub GooglePlay.
b. Zarejestruj się i podaj adres e-mail oraz hasło, aby utworzyć konto Husqvarna.
c. Zaloguj się na konto Husqvarna w aplikacji.
d. Wybierz *Moje kosiarkiw* aplikacji Automower® Connect, a następnie wybierz znak plus (+).
e. Postępować zgodnie z instrukcjami w aplikacji.

2. ŁĄCZNOŚĆ

a. Łączność komórkowa o dużym zasięgu (Automower® Connect, dostępne jako akcesorium).
b. Łączność Bluetooth® o krótkim zasięgu (Automower® Connect@Home).
c. Śledzenie urządzenia (GPS)*.
*) Dostępne z aplikacją Automower® Connec, dostępne jako akcesorium.

1. AUTOMOWER® CONNECT

a. Stiahnite si aplikáciu Automower® Connect z obchodu App Store alebo Google Play.
b. Zaregistrujte sa a zadajte platnú e-mailovú adresu a heslo na vytvorenie účtu Husqvarna.
c. Prihláste sa do svojho účtu Husqvarna v aplikácii.
d.V aplikácii Automower® Connect vyberte položku *Moje kosačky* a následne vyberte plusové znamienko (+).
e. Postupujte podľa pokynov v aplikácii.

2. KONEKTIVITA

a. Mobilné pripojenie s dlhým dosahom (Automower® Connect, k dispozícii ako príslušenstvo).
b. Pripojenie cez rozhranie Bluetooth® s krátkym dosahom (Automower® Connect).
c. Sledovanie zariadenia (GPS)*.
*) K dispozícii s aplikáciou Automower® Connect, k dispozícii ako príslušenstvo.

1. AUTOMOWER® CONNECT

a. Töltse le az Automower® Connect alkalmazást az AppStore vagy a GooglePlay áruházból.
b. Jelentkezzen be, majd adjon meg egy e-mail címet és egy jelszót a Husqvarna fiók létrehozásához.
c. Az alkalmazásba lépve jelentkezzen be Husqvarna fiókjába.
d. Az Automower® Connect alkalmazásban válassza ki a *Saját fűnyírók* lehetőséget, majd válassza a plusz jelet (+).
e. Kövesse az alkalmazásban megjelenő utasításokat.

2. CSATLAKOZTATHATÓSÁG

a. Hosszú hatótávolságú mobilkapcsolat (Automower® Connect, tartozékként érhető el).
b. Rövid hatótávolságú Bluetooth® kapcsolat (Automower® Connect@Home).
c. Eszköz nyomon követése (GPS)*.
*) Elérhető az Automower® Connect alkalmazással, tartozékként érhető el.

Husqvarna

AUTOMOWER® je ochranná známka společnosti Husqvarna AB. Copyright © 2020 HUSQVARNA. Všechna práva vyhrazena.
AUTOMOWER® je obchodnou známkou spoločnosti Husqvarna AB. Copyright © 2020 HUSQVARNA. Všetky práva vyhradené.
AUTOMOWER® jest znakiem towarowym należącym do Husqvarna AB. Prawa autorskie © 2020 HUSQVARNA. Wszelkie prawa zastrzeżone.
Az AUTOMOWER® védjegy a Husqvarna AB tulajdonát képezi. Copyright © 2020 HUSQVARNA. Minden jog fenntartva.

www.husqvarna.com

114 18 98-50